



Waggaa 6^{ffaa} Lak. 3
6th year ቁጥር 3
6th year No. 3

Finfinnee, Onkoloolessa 30/1990
ፈንፈኔ፡ ጥቅምት ፬ ቀን ፲፱፻፺፱
Finfine, November 9th 1997

MAGALATA OROMIYAA

መ ገ ለ ተ አ ሮ ሚ ያ

MEGELETA OROMIA

Gatiin Tokkoo2.65 የንዱ ዋጋ” Unit Price.”	Too'annaa Caffee Mootummaa Naannoo Oromiyaatiin Kan Bahe በኦሮሚያ ክልላዊ መንግሥት ም/ቤት ጠባቂነት የወጣ	Lakk. S. Poostaa 101769 የፖ.ሣ.ቁጥር” P.O.Box”
QABEENTAA Labsii Lakk. 21/1990 Labsii Heera Mootummaa Naannoo Oromiyaa fooyyessuuf bahe	ማውጫ አዋጅ ቁጥር ፳፩/፲፱፻፺፱ የኦሮሚያ ክልላዊ መንግሥት ሕገ መንግሥት (ማሻሻያ)	CONTENT Proclamation No. 21/1997 Oromia Regional State Constitution (Amendment)
<u>Labsii Lakk. 21/1990</u> <u>LABSII HEERA</u> <u>MOOTUMMAA NAANNOO</u> <u>OROMIYAA</u> <u>FOOYYESSUUF BAHE</u> Heera Mootummaa Naannoo Oromiyaatiin kan tumame barri hojii Caffee Aanaa fi yaa'ii Gandaa ummata isaan filate gahe-essinaan tajaajiluuf leenjiin isaan dandeessisu kenneeffii dandee-tti isaanii cimsanii gara hojiitti seensiisuun tajaajila fooyya'aa ta'e akka kennan taasisuutiif gab-aabaa waan taheef; Hojiin filatnoo hirmaatnaa bal'aa caasaa Mootummaa fi uum-mataa kan gaafatu waan taheef waggaa lama lamatti yoo adeemsi-fame humna namaa, baajataa fi yeroo irratti dhiibbaa inni qabu tilmaama keessa galchuudhaan;	<u>አዋጅ ቁጥር ፳፩/፲፱፻፺፱</u> <u>የኦሮሚያ ክልላዊ መንግሥት ሕገ መንግሥት ማሻሻያ አዋጅ</u> ለወረዳ ምክር ቤቶች እና ለቀበሌ ሽንግ አባላት ሥልጠና ሰጥቶ ሕዝቡን በብቃት እንዲያገለግሉ ለማድረግ በሕገ መንግሥቱ የተወሰነው የሥራ ጊዜ በቂ ባለመሆኑ፤ በየሁለት ዓመቱ የወረዳ ምክር ቤትና የቀበሌ ሽንግ አባላትን ምርጫ ማካሄድ ስፊ የሆነ የመንግሥትንና የሕዝቡን ተሳትፎና የሰው ኃይል፡ በጀትና ጊዜን የሚጠይቅ በመሆኑ፤	<u>Proclamation No.21/1997</u> <u>OROMIA REGIONAL STATE</u> <u>CONSTITUTION AMENDMENT</u> <u>PROCLAMATION</u> Whereas, the term of office fixed in the Constitution is insufficient for the duration of training for Wereda Councils and Kebele assembly to make them serve the public effectively, Whereas, conducting the elec-tion of Woreda Council and Kebele Assembly members needs the par-ticipation of the Government and public as well as requires man power, budget and time,

Ummatichi miseensoota Caffee Aanaa fi yaa'ii Gandaa filate irratti amantaa yeroo dhabutti akka seeraatti haala inni aangoorraa isaan kaasuu danda'u ifaatti seeraan tumuun barbaachisaa waan ta'eef;

Caffeen Mootummaa Naannoo Oromiyaa Heera Mootummichaa keewwata 98tiin Heericha foyyessuuf aangoo kennameef irratti hundaa'uudhaan akka kanaa gadiitti labsameera:

1. Mata duree gabaabaa

Labsiin kun "Labsii Heera Mootummaa Naannoo Oromiyaa foyyessuuf bahe Lakk. 21/1990" jedhamee yaamamuu ni danda'a.

2. Tumaatoota foyyessaman ykn dabalaman

Heerri Mootummaa Naannoo Oromiyaa haala armaan gadiitiin foyya'eera:

1. Keewwatni 78 (3) haqamee kan kanatti aanuun bakka buusameera:

"3. Barri hojii Caffee Aanaa waggaa shan taha. Barri hojii Caffichaa osoo hin xumuramin dura filatnoon haarawaan adeemsifamee ni xumura." "

2. Keewwatni xiqaan (4) haaraan kanatti aanuu keewwata 78tti dabalamera:

"4. Miseensi Caffichaa kamiyyuu yeroo uummatni filate amantaa irraa dhabu akka seeraatti miseensummaa Caffichaa keessaa ni haqama."

3. Keewwatni 86 (3) haqamee kan kanatti aanuun bakka buusameera:

መራጮች በወረዳ ምክር ቤትና በቀበሌ ሽንጉ አባላት ላይ እምነት የሚያጡበት ጊዜ ከሥራ ሊያነሱላቸው የሚችሉባቸውን ሁኔታዎች በሕግ በግልፅ መደንገግ አስፈላጊ ሆኖ በመገኘቱ፤

በአሮሚያ ክልላዊ መንግሥት ሕገ መንግሥት አንቀጽ ፺፰ ሕገ መንግሥቱን ለማሻሻል በተሰጠው ሥልጣን መሠረት ከዚህ የሚከተለው ታውጥቶል።

፩. አጭር ርዕስ

ይህ አዋጅ "የአሮሚያ ክልላዊ መንግሥት ሕገ መንግሥት (ማሻሻያ) አዋጅ ቁጥር 21/1990" ተብሎ ሊጠቀስ ይችላል።

፪. የተሻሻሉ ወይም የተጨመሩ ድንጋጌዎች

የአሮሚያ ክልላዊ መንግሥት ሕገ መንግሥት ከዚህ እንደሚከተለው ተሻሽሏል፤

፩. አንቀጽ ፸፰(፫) ተሠርዞ ከዚህ በሚከተለው ተተክቷል፤

"፫. የወረዳ ምክር ቤት የሥራ ዘመን አምስት ዓመት ይሆናል። የወረዳው ምክር ቤት የሥራ ዘመን ከማብቃቱ በፊት አዲስ ምርጫ ተካሂዶ ይጠናቀቃል።"

፪. በአንቀጽ ፸፰ ላይ ከዚህ የሚከተለው አዲስ ንዑስ አንቀጽ (፩) ተጨምሯል፤

"፩. ማንኛውም የምክር ቤቱ አባል የመረጠው ሕዝብ አመኔታ ባጣበት ጊዜ በሕግ መሠረት ከምክር ቤት አባልነቱ ይወገዳል።"

፫. አንቀጽ ፹፯(፫) ተሠርዞ በሚከተለው ተተክቷል፤

Whereas, when the electors lose confidence in the members of the Wereda and Kebele Councils, may recall them from their posts, and the conditions in which the elections be conducted to replace the removed members must be clearly governed by the law;

Now, therefore, in accordance with Article 98 of the Consitution of the Oromia Regional State, it is hereby proclaimed as follows:

1. Short Title

This Proclamation may be cited as the "Oromia Regional State Constitution (Amendment) Proclamation No. 21/1997."

2. Amendments

The Oromia Regional State Constitution is hereby amended as follows:

1. Article 78(3) is hereby deleted and replaced by the following new sub-article. (3):

"3. The term of office of the Wereda Council shall be five years. Prior to the end of the term of office of the outgoing council members, new election shall be conducted and completed."

2. The following new sub-article (4) is added under Article 78:

"4. When the electors lose confidence in any one of the council members, the member shall be removed from the membership of the council in accordance with the law."

3. Article 86(3) is hereby deleted and replaced by the following:

- “3. Barri hojii Yaa’ii ‘Gandaa waggaa shan taha. Barri hojii yaa’ic-haa osoo hin xumura-min ji’a tokko dura fila-tnoon haarawaan ade-emsifamee ni xumur-ama.”
4. Keewwatni xiqaan (4) haaraan kanatti aanu keewwata 86tti dabala-meera:
- “4. Miseensi Yaa’ichaa ka-miyyuu yeroo umma-tni filate amantaa irraa dhabu akka seer-aatti miseensummaa yaa’ii keessaa ni haq-ama.”
3. Yeroo Labschi hojiirra itti oolu
Labsiin kun Onkoloolessa 30 bara 1990 irraa jalqabee kan hojiirra oolu taha.
- Finfinnee, Onkoloolessa 30/1990
Kumaa Dammaqsa
Pirezidaantii Mootummaa Naannoo Oromiyaa

“፫. የቀበሌ ሽንግ የሥራ ዘመን አምስት ዓመት ይሆናል ። የሽንግው የሥራ ዘመን ከማብቃቱ ከአንድ ወር በፊት አዲስ ምርጫ ተካሂዶ ይጠናቀቃል ።”

፬. በአንቀጽ ፹፮ ላይ የሚከተለው አዲስ ንዑስ አንቀጽ (፬) ተጨምሯል ፡

“፬. ማንኛውም የሽንግ አባል የመረጠው ሕዝብ አመኔታ ባጣበት ጊዜ በሕግ መሠረት ከሽንግ አባልነቱ ይወገዳል።”

፫. አዋጁ የሚፀናበት ጊዜ ይህ አዋጅ ከጥቅምት 30 ቀን ፲፱፻፺፱ ዓ.ም ጀምሮ የፀና ይሆናል ።

ፊንፊኔ ፡ ጥቅምት ፬ ቀን ፲፱፻፺፱ ዓ.ም
ከማ ደመቅሣ
የኦሮሚያ ክልላዊ መንግሥት
ፕሬዚዳንት

“3. The term of office of the Kebele Assen shall be five ye Prior to the end of term of office of outgoing Kebele seibly, a new elec shall be condu and completed.”

4. The following new sub ticle (4) is added u Article 86:

“4. When the elec lose confidence any of the cou members, the r ber shall be remo from the member of the council in cordance with law.”

3. *Effective Date*
This Proclamation shall b fective beginning November 9, 1997.

Finfine, November 9, 1997
Kuma Demeksa
President of the Oromia Regi State